TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN CHỢ ĐỒN** **TỈNH BẮC KẠN**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 04/2017/QĐST-DS	*Chợ Đồn, ngày 26 tháng 7 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào điểm d khoản 1 Điều 40, Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 7 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số:10/2017/TLST-DS ngày 29 tháng 3 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Ông Nguyễn Xuân L – sinh năm 1949. Trú tại: Thôn B, xã Y, huyện C, tỉnh Bắc Kạn.

* Bị đơn: Anh Đinh Bá D – sinh năm 1984. Trú tại: Xóm T, xã K, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

**** Về việc bồi thường thiệt hại:***

Ông Nguyễn Xuân L và anh Đinh Bá D thỏa thuận, thống nhất về việc yêu cầu bồi thường thiệt hại về sức khỏe bị xâm phạm bao gồm các khoản sau:

- Tiền xăng đi lại điều trị tại Trung tâm y tế huyện C, tỉnh Bắc Kạn 02 lần x 50.000^{đ} = 100.000^{đ} (Một trăm nghìn đồng);

- Tiền ăn trong thời gian điều trị tại Trung tâm y tế 08 ngày x 02 người x 100.000^{đ} = 1.600.000^{đ} (Một triệu sáu trăm nghìn đồng);

- Tiền mất thu nhập cho người phục vụ 08 ngày x 150.000^{đ} x 01 người = 1.200.000^{đ} (Một triệu hai trăm nghìn đồng);

- Tiền viện phí (có biên lai) 794.000^{đ} (Bảy trăm chín mươi tư nghìn đồng);

- Tiền xăng xe đi giám định 50km x 1.500^{đ} = 75.000^{đ} (Bảy mươi lăm nghìn

đồng);

- Tổn thất về tinh thần 03 tháng x 1.210.000^{đ} = 3.630.000^{đ} (Ba triệu sáu trăm ba mươi nghìn đồng);

- Tiền công chứng hồ sơ vụ việc theo yêu cầu Tòa án 110.000^{đ} (Một trăm mười nghìn đồng);

- Tiền phô tô tài liệu 80.000^{đ} (Tám mươi nghìn đồng);

- Tiền công đi giám định 01 ngày 200.000^{đ} (Hai trăm nghìn đồng);

- Tiền đi lại làm việc với Công an 08 lần x 100.000^{đ} = 800.000^{đ} (Tám trăm nghìn đồng);

Tổng số tiền mà anh D phải bồi thường cho ông L là 8.589.000^{đ} (Tám triệu năm trăm tám mươi chín nghìn đồng). Ông L nhất trí giảm mức bồi thường cho anh D xuống còn 8.000.000^{đ} (Tám triệu đồng).

Áp dụng khoản 1 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015 để tính lãi chậm trả: "*Trường hợp bên có nghĩa vụ chậm trả tiền thì bên đó phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả*"

**** Về án phí:***

Anh Đinh Bá D phải chịu 200.000^{đ} (Hai trăm nghìn đồng) tiến án phí dân sự sơ thẩm. Ông Nguyễn Xuân L được miễn nộp tiền án phí theo quy định.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Phạm Thế Hùng